TERESA NEILA LUMERAS

Freelance translator EN > ES

Medical and literary

[mariatneila@gmail.com](mailto:mariatneila@gmail.com) +34 627 468 681 Hervás Cáceres Spain

EDUCATION

2022- 2023 Curso universitario de especialización en ELE, formación

para el docente

2022 Course of specilaist in medical translatios EN>ES

(Trágora Formación, 180 hours)

2017 – 2018 Course of education of literary translators

(Escritores.org.)

2016 – 2017 Course of translation of biosanitary English texts

(Istrad, 250 hours)

2012 – 2013 Course of translation from English to Spanish : theory

and practice (UNED)

2011 – 2012 C1 of English

WORK EXPERIENCE

2021 – 2022 Freelance translation of different texts: medical and

literary

2020 Translation of the book “Romance and Realism: a study

in English bourgeois literature” by Christopher

Caudwell

2014 – 2020 Translation of touristic leaflets brochures for DIVA,

the council of Hervás

Freelance translation of medical and literary texts

MICROSOFT OFFICE

Word, Powerpoint, Excel